



目录

校长寄语	2
学校新闻	2
学期开学日1月31日星期一	4
活动预告	5
每日健康评估	5
BCCDC新冠病毒检测阳性.....	5
VCH-国际旅游和学校.....	5
Microsoft Teams 使用及密码	5
学校停车场	5
学校费用	5
2022 年 1 月省级毕业考核管理会议取消.....	5
2022 年毕业生募捐呼吁信.....	6
PAC 新闻.....	6
辅导咨询部门信息更新.....	6
第二学期时间表调整	7
2022/2023 学年选课	7
家长 2022/2023 学年选课	7
VSU 职业规划.....	7
YMCA 给 BYNG 学法语学生的暑期工作交换	7
咖啡屋：你曾经恋爱过吗？.....	8
艺术信息.....	8
音乐信息.....	8
戏剧信息.....	9
BYNG ARTS 信息.....	9
学生会新闻.....	9

校长寄语

亲爱的 BYNG 家长、学生和社区成员，

非常感谢我们的 Byng 家长社区和我们了不起的 PAC 团队，他们在周三晚上的会议，批准了 Byng 一些极好的项目。

在下周五的更新中会有关于这些关键项目的更新，敬请关注!!

另外，我要提醒所有 12 年级的学生，下周的 12 年级学生文学考试已经取消。我们将在收到教育部提供的新信息后立即发布这次考试和其他考试的最新情况。

周末愉快，注意安全!!

Mr. Wilmann

学校新闻



尽管上周面临着新的健康限制规定、天气和所有需要适应措施的挑战，学生们还是在 2022 年 1 月 10 日成功地回到了 Byng 中学。

感谢大家打开大门并欢迎学生本周回到课堂!!!!

这一周的重点是为学生返校做好准备，包括修改我们的饮食计划，限制在走廊和教室里吃东西和喝饮料，只在学校指定的就餐区域。

这里有一些本周我们在雪、冰、大气流和欧米克龙进行时拍摄的一些照片!!

尽管天气寒冷，午餐的一个选择是户外用餐体验。

感谢 VSB 为学生们提供了额外的户外家具，也感谢 Harlan Smith 先生和 Tony Crespo 先生为学生们布置了户外午餐家具。

这群学生在 Crown street 一侧的大楼入口外吃午饭或去篮球场，以增加空间。



其他人则使用了餐厅的新座次安排，在此对周二提供餐饮服务的 Canwell 餐厅员工表示感谢。其他地点包括大小健身房，以及 Crown Street 门厅、画廊、礼堂和上层门厅。



当然，教室里正在进行全面的调整，教师们已经采取了适当的安全措施。这包括在 Mr.Gustainis 的教室里增加距离和座位间隔(下图)。



在 Ms. Shaw's 纺织品教室 (下图) :



富有创造力的老师 Ms. Holman，在新年伊始，带着便携式麦克风，戴着口罩，站在防护屏后面，向全班同学讲话。

在礼堂里，戏剧运动在 Mr. Thiessen 的戏剧课上继续上演。在课堂上，我们要感谢所有的教练、赞助商和体育总监 Mr. Kevin Sandher，是你们让我们的运动队重新投入到比赛中来。

虽然观众目前不允许参加主场或客场比赛，但根据我们的新指导方针，我们的球队可以参加比赛。

高年级男队上周到 John Oliver Secondary School 进行了一场激动人心的比赛。



健康和安全委员会将继续修订和审查现有的所有安全协议，并将根据公共卫生当局和 VSB 的指导方针作出改变。另外，即将到来的农历新年庆典是庆祝虎年，作为一个社区，我们计划在 2 月 7 日这一周在学校举行农历新年庆祝活动。

在此，我要衷心感谢由我们杰出的安置辅导员 Ms. Janet Chung 领导的农历新年计划委员会，以及来自 3-B 社团的学生志愿者团队。

再一次感谢大家所做的一切，2022 年的虎年将是独一无二的。

学期开学日：1 月 31 日星期一

Semester Turn Around Day January 31st

Is an instructional day for:

- Credit Recovery Grades 8-12
- Semester 2 Course Changes
- New Student Orientation

教学指导日：

- 8-12 年级学分恢复；

- 第二学期课程变动；
- 新生培训

活动预告

每日健康评估

请点击 [HERE](#) 得到更多信息。

BC 疾病控制中心新冠病毒测试阳性

如果您和您的家人新冠病毒测试阳性，请点击 [HERE](#) 得到更多信息。

VCH-国际旅游和学校

关于国际旅行，请点击 [HERE](#)。

Microsoft Teams 使用及密码

请点击链接 [HERE](#) 得到指引提示。

学校停车场

亲爱的学生家长，

出于安全原因考虑，我们请求所有家长：

- 不要停车在Wallace Street
- 不要开车进入staff parking lot
- 不要开车进入Lord Byng学校前门

如果您需要接送孩子，请考虑在几个街区外下车。我们感谢您的合作，以确保您孩子的安全对我们来说至关重要。

谢谢

Mr. Wilmann

学校费用

付费链接及说明链接

[\\$ Pay a school fee now](#)

https://www.vsb.bc.ca/Student_Support/General_Resources/school-fees/Pages/OnlinePayment.aspx

<https://www.vsb.bc.ca/layouts/vsbwww/arch/default/files/KEV-Translations/Chinese.pdf>

2022 年 1 月省级毕业考核管理会议取消

文学 12 级考试取消：由于目前的流行病原因，省 1 月份毕业考核管理会议取消。12 年级学生的毕业不会因为这次考核取消而受影响。即将到来的课程的进一步信息将在 2 月中旬提供，其包括一个支持学生和家长的对话问答文件。

2022 年毕业生募捐呼吁信

请点击 [HERE](#) 了解毕业生募捐呼吁信。

请点击 [HERE](#) 看中文翻译版本。

PAC 新闻

亲爱的 Byng 家庭，

非常感谢 PAC 和您!感谢这周参加 PAC 会议的每一个人。在会议上，我们宣布我们的 Byng 社区为年度筹款活动捐赠了超过 7.5 万美元。这真是令人难以置信，我们想向 200 多个家庭表达我们真诚的感谢，他们做出了贡献，包括一些非常慷慨的礼物，感谢您!!很难用语言来表达，我们能够共同筹集到这些资金，一些非常重要的项目就可以得到充分的资金，包括完成礼堂的升级，健身房的新设备，一个新的计算机动画实验室和一个新的科学实验室。这些都是 Byng 员工长期以来一直想要的项目，它们也反映了员工为提高学校的学习体验贡献了大量的额外时间和精力。Wilmann 先生还在会议上表示，科学实验室将于 9 月开始运作，我们要感谢他、科学老师们和 VSB 的其他工作人员，他们创造性地提出了解决方案。

对于那些没能加入我们的人，下面是记录会议的链接。

PAC 2022 年 1 月 19 日会议

<https://us02web.zoom.us/rec/share/JiEpiAx2wIzOZDPNtKEgeL2mUn4cfD4USqYoPuVAF0rgoz8yNvMGVNYdIsvBmA6K.vfQEMWJTNvP33TZK>

Access Passcode: #LBPAC2022 请注意：链接 7 日内有效。

请支持毕业宴会筹款：

每一年，Byng 家长毕业生委员会筹集资金来帮助支持我们学校的优秀毕业生的庆祝活动。这些庆祝活动包括毕业晚宴，舞会和毕业舞会，确保一个难忘的 12 年级毕业典礼的成本是巨大的。除了为自己的学生委员会筹款，学生们还被要求购买门票，我们每年的目标是尽可能地降低票价。该委员会发起了一年一度的筹款活动，筹集 5 万美元来弥补晚宴舞会的费用。所有超过 20 美元的捐款都可拿到税务收据。了解详情，请访问网页：<https://www.lordbyngpac.com/grad-fundraising>

捐款请到：<https://vsb.schoolcashionline.com/Fee/Details/1869/196/false/true/>

选择“Fund Destination.” 再从下拉菜单里选 S-LORD BYNG。请在“Message to School Board”的信息中包括 Grad Donation 2022 - Grad Dinner/Dance Sponsorship

Grad Bottle Drive **推迟到 2 月 5 日** - 请继续保存你们所有的瓶子和罐子(不要牛奶容器)到 2 月 5 日，以帮助你们的 Byng 毕业生!2 月 5 日(星期六)上午 10 点至下午 2 点在教师停车场接收瓶子。

谢谢你!你们的研究生委员会和家长委员会

如有任何与 PAC 有关的查询，请电邮至：lordbyngschoolpac@gmail.com.

期待很快与您联系

辅导咨询部门信息更新

A to Gr – Ms. Boyd aboyd@vsb.bc.ca

Gs to L – Ms. Radic jradic@vsb.bc.ca

M to Te – Ms. Smith msmith@vsb.bc.ca

Tf to Z – Ms. Birsan ibirsan@vsb.bc.ca

第二学期时间表调整

第二学期(2月1日为第二学期开学的第一天)需要调整课表的同学,请于1月24日这周与辅导员联系。我们也鼓励所有学生登录 MyEd 查看他们第二学期的课程表。

2022/2023 学年选课

学生可以开始浏览 LB 的网站:课程规划。辅导员们正在努力使学校网站上的所有信息尽快更新。我们也会很快宣布选课报告的确切日期。进入 MyEd 的截止日期为 2022 年 3 月 1 日。

家长 2022/2023 学年选课

亲爱的家长们,

我们与 PAC 紧密合作,为即将到来的课程选择组织了两个晚上的报告会。低年级报告(8 年级和 9 年级)将于 2 月 9 日(星期三)晚上 7 点举行。Ms. Boyd 将提供具体信息。在此之后,我们将于 2 月 10 日(周四)晚 7 点主持高年级(10 年级和 11 年级)的报告会。这次会议将由 Ms. Smith 主持。这两次报告都将通过 ZOOM 进行,会议的链接将在临近日期时发送。与此同时,你可以随时在日历上做标记,并查看 LB 网站: [Course- Planning](#)。请注意:我们仍在更新我们的 LB 课程计划页面。

VSB 职业规划

你知道 10 年级、11 年级或 12 年级的学生考虑从事技术贸易、技术或卫生保健方面的职业吗?那么你需要知道更多关于 VSB 职业计划提供了什么!申请的 10 年级或 11 年级学生可以在职业培训方面领先一步,学校可以支付学费。对的,免学费,并且有机会在按时毕业的同时提前开始培训或学徒生涯。

对建筑行业学徒感兴趣的 12 年级学生可以提前开始学习,在毕业前获得学分,并最早在本学年第二学期开始获得工资。查看我们最近的 Instagram 帖子了解更多信息。

有关 VSB 职业规划提供的更多信息,访问 http://bit.ly/cp_tv, 或者与学校辅导员联系。

谢谢。



Mark Reid (he/him/his)
District Resource Teacher – Career Education Support
VSB Career Programs

CES Regional Director – Metro West

Phone: 604.992.4963

Find me at linktr.ee/reidvsb

Twitter/IG: @mmgreid

YMCA 给 BYNG 学法语学生的暑期工作交换

亲爱的家长们，如果你的孩子今年夏天将年满 16 或 17 岁，基督教青年会将在 Québec 提供一个绝佳的交流机会。这个为期 6 周的项目允许学生练习法语，做暑期工作并获得报酬。更多信息请浏览：<https://swse.ymcagta.org/>

咖啡屋：你曾经恋爱过吗？

请在线加入我们，下一个咖啡屋情人节，2 月 14 日情人节 4 点 15 分。你可以通过表演或在家观看在线节目来表达你对艺术的热爱。Bingo 游戏，且我们将为 Byng Arts 护照的完成抽奖。

使用下面的链接报名参加表演(对所有学生开放)：

[REGISTER TO PERFORM](#)

艺术信息

Lord Byng 画廊 – 召集 艺术作品

画廊的墙壁还是空的，我们希望你用你的绘画、雕塑、素描和照片来照亮这个空间。这周和下周把你的作品带来，把它们放在走廊(房间后面的办公室门口)。确保在作品的背面贴上你的姓名和联系方式的标签。

我们期待看到你的作品！

音乐信息

Henhouse Express 年度新秀词曲作家大赛—截止日期 1 月 31 日

去年，Henhouse Express 举办了一场年轻词曲作者的比赛，今年我们又重新开始了。我们现在正在接受歌曲提交，并将在 1 月份选出前 3 名歌曲。只要你能提供你唱歌的曲目(我们可以提供帮助，或者也许你知道当地有人可以帮你)，我们会做剩下的。你将有一首由一些最好的演奏者完全录制和混合的歌曲。

进入比赛：

- 你必须未满 20 岁才能进入比赛。(如果你是 17 岁或以下，请让家长或监护人与我们联系)
- 寄给我们你的原始歌曲的粗略版本(翻唱很酷，但我们想听你的)。录音的质量并不重要——你可以边唱边在手机上播放。

- 在这里给我们发电子邮件 [EMAIL us your song here](#), 告诉我们一些你的歌。一个 MP3 文件是最好的。请不要有视频链接、声音云链接等。请发送电子邮件或 MP3。

详情请访问：<https://www.stevedawson.ca/hhx-junior>

MEIPC 在线钢琴比赛

MEIPC 在线钢琴比赛将于 2022 年 2 月和 8 月举行!

我们的比赛不仅是为了寻找有才华的钢琴家，也是为了在这困难的一年里鼓励音乐家们。

由于流行病期间，我们只通过我们的网站接受录制的录音。

截止日期：

春季：2 月 28 日，2022

秋季：8 月 31 日，2022

怎样申请：通过我们的网站申请提交您的视频链接 www.themeipc.com

戏剧信息

艺术会教育呈献：大师工作坊系列

加入 [Master Workshop Series](#), 这是 Art club 和 Arts Umbrella 为青少年提供的一个独特的项目!这个 8 节课的课程为 13 - 18 岁的新秀演员提供了一个机会，磨练他们的技能，并从行业的最好的学习，因为他们探索播客，木偶戏，武打设计，形体戏剧，和更多！费用:每次 50 加币。课程将在特定的周末，从 11 月到 6 月，在 Granville Island(Arts Umbrella 或者 Arts Club's Granville Island Stage)进行。

下一次是武打设计课，1 月 30 日进行。

此处注册：[REGISTER HERE](#)

BYNG 艺术信息

该计划的新申请人

感谢所有在截止日期前完成申请的人。我们现在正在审阅你们递交的信息，会在未来的几周发出一些额外的邀请以及联系那些被初选的申请人面试。

请访问我们的网站以获取最新信息: <http://byng2.vsb.bc.ca/byngarts/>

祝所有的参与者好运。

Byng 艺术通行证: passport.lordbyng.net

护照到期了。确保你在正确的轨道上。你需要在 1 月 24 日星期一之前完成至少 5 个活动，但是越多越好！（完成最低要求的人都将获得抽奖，活动次数越多的人的名字被投进去的次数就越多）

我们将在 6 月再次审查护照。此时，您将需要解锁 5 个新事件。

如果您在通行证方面遇到问题，请上午在画廊拜访 Hartley-Folz 先生，或发送电子邮件至 [jhartley@vsb.bc.ca](mailto:hartley@vsb.bc.ca)。

祝您好运—幸运与艺术同在！

学生会新闻

学生会每周四在 A226 教室开会。欢迎大家，使用下面的链接进入学生会频道并开始参与：

[STUDENT COUNCIL ON TEAMS](#)

2022 年 1 月 20 日会议细节：

你曾经恋爱过吗？尽管从寒假回来并面临 Omicron 的新问题很艰难，但我们很高兴地告诉您，我们的下一家咖啡馆仍在营业！由于限制，我们正在遵循最佳行动方案——这意味着为了每个人的安全，咖啡馆将完全虚拟化。在本周的会议上，我们为我们的咖啡馆决定了一个名字：“你曾经恋爱过吗？”并将我们的日期和时间暂定为 2 月 14 日下午 4:15。

表演申请表在 Teams 上，更多信息即将发布！由于这家咖啡馆将在情人节举行，我们希望在表演中看到一些关于你对某人不朽（或垂死）的爱的戏剧独白（和也许是一些糟糕的诗歌？）。

WAT 只是对 WAT 的快速更新！

我们认为面对这种持续流行病的斗争提供了更多的理由继续我们明亮而令人兴奋的 WAT 视频！我们可能不得不在这里和那里调整某些东西以遵守新的限制，但是我们都期待着另一个很棒的视频即将推出。

护照截止日期：1 月 24 日。完成 5 次或以上活动的每个人都将参加抽奖。请确保在截止日期之前收到所有内容。

在 Teams 或 Instagram 上联系学生会([@byngartstudentcouncil](#))